

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPI LAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Siráók

tanak mindenfelől, hogy a kormány maga után vonja a helyi közigazgatás felcsereését, ilyen körülmény között nem lehet szó koncepcionálisról, mert alig készül el egyik polgármester programja megállapításával, már minden helyét átengedni az új kormányra kellene, aki hosszabb vagy rövidebb mulva osztózik elődje sorsában, elosztani kellene, meg kellene teremteni a munkafolytonosság lehetőségét ehhez hasonló panaszok és kívánalmak. Csodálatos, hogy ezek a siratók mindig csak olyankor hangzanak, amikor a változás küszöbön áll és azok, akiknek sarkára az utálat kötött, az az elvált és tavalyelőtt és azelőtt is ott volt. Soha nem fordult elő, hogy a múltból sem, hogy a mai panaszok tegnap jutott volna eszükbe, hogy az elveket kihangsúlyozni, hogy akkor, amikor ellenzékben van, más párt él a hagyományok által megteremtett a szokásjoggal, hogy mindegyik embereit ülteti. Ebből kénytelenek vagyunk azt az elsomorító következtetést vonni, hogy itt tulajdonképpen nem a munka folytonosságáról, hanem a tisztá közérdekről van szó, hanem a beisméréséről, hogy jól esik a hatalom fenyegetésében sütkérezni, jól esik a saját tisztségük kizárólagosságát joggal érezni, jól esik koronát viselni, ha mindennek a biztos piunkósi királyságot jelenti. Nem kellene ilyenkor a más szeméremet keresni a szájkát, hanem inkább a saját szemükből eltávolítani a hatalmat akadályozó gerendát. A korábbi változások mindenkorri velejárója az, hogy a városok élére új vezetőség kerül, az egyszerű, hanem kétszer. Először az egyes bizottságok formájában, utána a választás útján a nagytanácsok képzésével. Tehát kettős zökkenő. De ki törődik ezzel? Azok, akiket menesztettek és helyettük jönnek. És ebben rejlik a baj. Pártokon keresztül egyeseknek a rövidlejárati érvényesülési lehetősége a polgármesterváltás. Egy több polgármester cserélgette és váltotta egymást mindenütt a román uralom óta. Átlagban minden esztendőben egy városfő került a közigazgatás élére. Ha véve ez a tény kellene, hogy gondoskodna a városok élére az illetékeseket: a polgármesteri tisztségen. Hiszen lehetetlen, hogy a polgármesteri tisztségen magán ki ne várná a másikat is ambicionálhasson az, aki a politika szeszélyes forgandósága egy város élére állít. A városok polgárságának a feladata is van, mint az állandóan változó viszonyok egymással ellentétes politikájának alkalmazkodni. A napi politikától és a politikától elvonatkoztatott ügynevelési politikai is létezik, amelynek a városfejlesztés, városrendezés, építkezés, kultúraápolás, iskolatámogatás, egészségügyi intézmények létesítése, a városi tartás, utak építése, csatornázás, vízvezeték, közvilágítás, közellátási problémák ezer más kérdés, mely a legszorosabb kapcsolatban van a városi polgár életével, mely a polgár életét jelenti. Minderre a komoly és rendszeres munka kell, melyben nem lehet szó. Ha történik is valami, legfeljebb ötletszerűen történik, csak ötletszerűen történhetik. Mindenre pedig az, hogy nincs szigorúan köztársasági községi autonómia. Az önkormányzat volt az, mely a városokat a multigágyá tette, mert érdekeltté tett min-

Nem hajhász mandátumot a Magyar Párt és csak a sérelmek orvoslása ellenében köt paktumot

A németek biznak a kormánnyal való paktumkötés lehetőségében, de előbb meg kell teremteniök a belső egységet — A nemzeti parasztpárt szívesen látná a svábokat maga mellett

Krassó és Szörény magyarsága is jelölt

Valamennyi pártkörben, de különösen a liberális pártklubban igen élénk élet uralkodik. Az ellenzéki pártok erősen felkészülnek az országgyűlési választásokra, a legtöbb párt, amelyek között kartell létesítése eleve lehetségesnek látszott, már megkötötte az egyezményt. Tegnap olyan hírek terjedtek el, hogy a román nemzeti szocialista párt fuzionált volna Goga pártjával, ezt a hírt azonban

nyomban megcáfolta Tatarescu István, a nemzeti szocialista párt elnöke. Kijelentette, hogy

az ő és Goga pártja közötti fuzióról szó sem lehet, bár a két párt ideológiája nagyon közel áll egymáshoz.

Mindössze annyi történt, hogy a választási küzdelmet együttesen veszik föl Goga pártjának választási jele alatt.

Még tárgyal a Magyar Párt a kormánnyal

Nagy érdeklődés mutatkozik a magyarok és németek követendő magatartása iránt. Megirtuk, hogy a liberális párt kezdeményezésére, a választásokon való együttműködés érdekében tárgyalások indultak meg a Magyar Párttal. Ezeket a tárgyalásokat a magyarság részéről Sándor József és Willer József dr. folytatják. Egyelőre a helyzet még teljesen bizonytalan.

A Magyar Párt nem hajlandó kizárólag bizonyos számú mandátum biztosítása érdekében paktumra lépni a kormánnyal,

A németek a belső egységért harcolnak

Bukarestben tartózkodnak a német parlamenti csoport tagjai is. Sem a szászok, sem a svábok sehol nem nyújtottak még be listát, aminek kettős oka van. Egyrészt a nehézséget okoznak az egyes sváb és szász frakciók közötti ellentétek, másrészt pedig biznak abban, hogy mint eddig mindenkor, ezuttal is sikerül

hanem előzetesen bizonyos sérelmek orvoslását és jogos kívánások teljesítését követeli.

A magyar parlamenti csoport tagjai legnagyobb részben szintén Bukarestben tartózkodnak és természetesen állandó kapcsolatot tartanak fenn Sándorral és Willerrel. Amennyiben a kormány hajlandó bizonyos iskolaügyi és gazdasági sérelmeket orvosolni, továbbá készséget mutat bizonyos törvényes aspirációk teljesítésére, nincsen kizárva annak a lehetősége, hogy a paktum a kormánypárt és a Magyar Párt között a választások tartamára létrejön.

valamely párttal választási szövetségre lépni és így nem kerül arra a sor, hogy önállóan nyujtsanak be jelölőlistákat. A németek állítólag már tapogatóztak a kormánnyal, hogy milyen feltételek mellett volna lehetséges választási egyezményt kötni, de a kormánnyal azt a feleletet kapták, hogy először egymás között teremtsék meg az egységet, mert ad-

dig elvben sem lehet komoly tárgyalásokról szó.

A Magyar Párt temestorontáli jelöléséről már tegnap beszámoltunk. A párt krassói tagozata szintén résztvesz a választásokon, bár ebben a megyében a magyarság csak kisebb szórványokban fordul elő. Fontos azonban, hogy ezt a mintegy ezer magyar szavazatot is biztosítani tudjuk, mert lényegesen megjavíthatja az országos arányt. Krassó öt képviselőt és két szenátort választ. A képviselőjelöltek a következők:

Szathmáry Lajos dr. oravicei bórkereskedő, Keresztes József resicai református lelkész, Jenőffy Miklós boksánbányai gyógyszerész, Bartal Lajos dr. bozovicsi ügyvéd és Vuchetich Endre dr. főszerkesztő.

Amennyiben Bartal Lajos dr. nem vállalná a jelöltséget, úgy helyébe Páll György dr., a Magyar Párt bánsági tagozatának főtitkára kerül, a Magyar Párt szenátorjelöltjei Krassóban Brigger József nyugalmazott főmérnök és Szabó József dr. oravicei ügyvéd.

Lugoson is megtörtént a Magyar Párt jelölése a szörény megyei listára. Ebben a megyében az eredmény szempontjából ugyanaz a helyzet, mint Krassóban és ugyanazok az okok is teszik indokolttá a magyar lista benyújtását. A Magyar Párt listáján a következő jelöltek szerepelnek:

Jakabffy Elemér dr., Rieger Nándor, Csorba István elektrotechnikus, Tótkés József bunyaszekszárdi református lelkész,

gyökeres változtatást eszközölni a kormánnyal és parlamentnek. Teremtsek meg a községi önkormányzatot, tegyük lehetővé a munka kontinuitását, ne legyen a polgármester és a városi törvényhatósági bizottság a mindenkor politikai változások véletlenjének alávetve, ne tekinthesse azt a pozíciót senki összeköttetései eredményének, vagy esetleges politikai érdemei jutalmának, hanem legyenek a polgárság bizalmának letéteményesei, akik ambícióval és azazal a tudattal vállalkoznak a közérdek szolgálatára, hogy ebben nem gátolhatja őket semmiféle pártpolitikai feszélyezettség. A

liberális kormány sem fog ezuttal lemondani arról, hogy a politikai paktumok méhéből születtett törvényhatósági bizottságokat feloszlassa és menessze azokat, akik a bukott kormány jóvoltából kerültek az egyes tisztségekbe. Mindezekre való tekintettel nem szabad csodálkózni azon sem, hogy a liberálisok új garnitúrákat mozgósítsanak. Legyen azonban ez az intézkedés egyben záróköve is az eddigi áldatlan rendszernek. Mentessék a városi politikát a pártpolitika befolyása alól és állítsák vissza a községi önkormányzatot. A nyugodt, harmonikus, koncepció munkát csak ez biztosíthatja.

Szöke Ferenc bethlenházi telepesgazda, Pocsai István bodófalvai telepesgazda.

Amennyiben valaki ezek közül nem vállalná a jelöltséget, úgy helyette Mészáros József lugosi munkást jelölik.

A képviselőválasztásokra a jelölő listák beadásának határideje december 9-én délután hat órakor, a szenátusi jelölések számára pedig december 11-én délután hat órakor jár le.

Az ellenzéki pártok közül nagy érdeklődés mutatkozik a nemzeti parasztpárt magatartása iránt is. Maniu Gyula Bukarestből Badaconyba érkezett, ahova vasárnapra várják Mihalachet is. Hétfőn mindketten részt-

vesznek Kolozsvárott a nemzeti parasztpárt erdélyi és bánági vezérő bizottságának ülésén. Ezen az ülésen hagyják jóvá azokat a jelöléseket is, amelyeket az egyes tagozatok eléjük terjesztenek.

Maniut Szilágyban és Alsó-fehérmegyében, legutóbb pedig Lugoson is jelölték.

Hogy ezt a jelöltséget vállalja-e, hétfőn fog eldölni a vezérő bizottság ülésén. A nemzeti parasztpárt temestorontáli választmánya tegnap délelőtt Temesvárott tartott ülést, amelyen Bocu Szevér elnököt, aki nagy politikai expozétát tartott. Utána foglalkoztak a temestorontáli jelölések kérdésével és a következő névsort terjesztették fel a központnak vég-

leges döntés érdekében: Bocu Szevér, Baran Koriolán dr., Subtire Jonel dr., Loichita Eutin, Lazar Kornél dr., Juga Liviusz, Vasiescu Misa, Vidrighin Sztán, Brudariu Adrian, Dragalina Jova, továbbá még több vidéki gazda és pap.

Érdekes az a nyilatkozat, melyet a nemzeti parasztpárt bánági tagozatának egyik vezére tett. Kijelentette, hogy bízik a sváb fegyverbarátságában, amely évek óta köti össze őket velük

és nagyon csodálkozott, mikor hallotta, hogy a sváb vezető politikusok mind Bukarestben vannak, hogy a kormánnyal tárgyaljanak választási paktum kötése érdekében.

A liberális párt elhatározta, hogy egyedül vesz részt a választásokon és egy párttal sem köt kartellt

Voicu-Nitescu, Mirto, Tilea, Manu lelkész, Popa Ádám és Pop Emil, akik Vaidá Sándor volt miniszterelnök szűkebb környezetéhez tartoznak, tegnap délután Brassóba érkeztek abból a célból, hogy tanácskozzanak Vaidával. A volt miniszterelnök kijelentette, hogy bebizonyítsa Mihalache új pártelnök iránti barátságát,

aktív résztvesz a politikában és a nemzeti parasztpárt vezérő bizottságának ülésein is megjelenik. Arra vonatkozólag azonban még nem döntött, hogy jelöltséget vállal-e.

Késő este érkezett és meg nem erősített legújabb jelentés szerint a liberális párt vezetősége elhatározta, hogy a választásokon egyedül vesz részt és nem köt egyetlen párttal sem kartellt.

Mindazonáltal olyan vélemények merültek fel, hogy a román kamarára kár volna, ha abból olyan nagy kulturális ténnyező, aminő Jorga és Miklós, kimaradna, azért el fogják határozni, hogy Jorgát és néhány hozzá közelálló hívet felveszik a liberális párt listájára.

Az Országos Magyar Párt Kolozsvárra hétfőre összehívott központi elnöki

tanácsülését szerdán, november 29-én délelőtt tíz órakor tartja meg. Másnap, november 30-án pedig az országos intézőbizottság ül össze.

Ekkor fogják véglegesen megállapítani az összes magyar jelölő listákat.

Brandisch Rudolf volt kisebbségi miniszter kijelentette, hogy őt a szász néptanácsból csak akkor zárták ki, amikor bejelentette, hogy annak ülésén nem vesz részt, mivel nem ért egyet az ott megnyilvánuló irányzatokkal. Kijelentette azt is, hogy a szélsőséges irányzatok ellen küzdeni fog.

Az elcserélt gyermek regénye megoldást nyert és egy jobb sorsra szánt fiucska ismét visszakerül társai közé a gyermektelepre

Nemrég megirtuk, hogy Bogdan Lydia, Bogdan bukaresti külügyminisztériumi osztálytanácsos válófélben levő feleségének halála óta Románia, Jugoszlávia és Ausztria rendőrségei kutatnak egy kisfiu származása ügyében. Bogdan Lydia a tavasszal megjelent az egyik bécsi szanatóriumban egy fiucska kíséretében, ahol kijelentette, hogy gyermekével együtt hosszabb időt kíván a szanatóriumban tölteni. Egy idő után azután kijelentette, hogy sürgős családi ügyben Bukarestbe kell utazni, ahonnan nemsokára visszatér, de a gyermekét nem viszi magával. Repülőgépen ment Bukarestbe, ahonnan két nap múlva ugyancsak repülőgépen igyekezett vissza.

Orsova fölött a Cidna-repülőgép viharzónába került, egy darabig még folytatta útját, de aztán jugoszláv területen lezuhant.

Bogdan Lydia életveszélyes sérülésekkel egy belgrádi kórházba került, ahol azt a kívánságát fejezte ki, hozzák el fiacskáját Bécsből. Kívánságát táviratilag köztölték a bécsi szanatóriummal, ahonnan a gyermeket egy ápolónő kíséretében azonnal utnak indították.

Mire a gyermek Belgrádba érkezett, Bogdan Lydia már halott volt.

A belgrádi román követség a gyermeket erre elküldötte Bukarestbe Vasilescu egyetemi tanárhoz, Bogdan Lydia apjához. A gyermek azonban nem került mindjárt a nagyapához, hanem vidéki rokonokhoz és Vasilescu egyetemi tanár csak október elején hozatta a gyermeket magához.

Mikor a kisfiút megnézte, azonnal megállapította, hogy az nem leányának gyermeke.

Azonnal megindult a nyomozás és három ország rendőrsége kereste: kié a gyermek és hogyan jutott Bogdan Lydiához?

Heteken folyó nyomozás után végre kiderítették, hogy a gyermek valóban nem Bogdan Lydia gyermeke. Az ő fiacskája még a télen meghalt külföldi utazása alatt. A tavasszal Bécsből levelet írt Steyr városba, ahol az állami gyermektelepen ezerhatszáz gyermeket ápolnak. Megírta, hogy egy kisfiút akarna magához venni. Nemsokára maga is odautazott.

Akkor kiválasztotta magának Schönberger Matild kisfiát, a steyri leányasszony harmadik törvénytelen gyermekét.

A gyermekre vonatkozólag közte és a gyermektelep között szerződés is jött létre. Bogdan Lydia örökre akarta a fiucska fogadni, ami azonban lehetetlen volt, mert Ausztriában negyven éven alóli egyének nem adoptálhatnak

gyermeket, Bogdan Lydia pedig még messze volt a negyvenedik évtől. A gyermeket kiöltöztette és azután bevonult vele a bécsi szanatóriumba. Bécsből kilencezer schillinget küldött Steyrbe a városi tanácsnak azzal, hogy a felét adják Schönberger Matildnak, a másik felét pedig fordítsák a gyermektelep ápolójainak javára.

Azután következett be nemsokára Bogdan Lydia halálos balesete és a kisfiu vándorlása.

Most aztán, hogy kiderült a fiu kiléte, valószínűleg visszaviszik a steyri gyermektelepre.

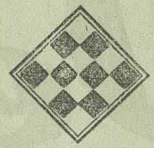
Közben találgatják: mi lehetett a célja Bogdan Lydiának azzal, hogy a kisfiút magához vette? Talán így akarta magát kárpótolni meghalt tulajdon gyermekéért. A fiucska visszamegy Steyrbe, ahol szegénységre fog felőlni. Pedig, ha Bogdan Lydiát nem éri repülőszerecsétlenség, milliói lehettek volna. A hátramaradt millió fölött most Vasilescu egyetemi tanár és Bogdan külügyi osztályfőnök pörösködnek majd.

Erdélyi magyar újságírók izgatási pere a bíróság előtt

A sajnálatos sinfalvai eseményekről annak idején a Szamos című Szatmárról megjelenő lap is beszámolt. Az ügyesség ezért Dénes Sándor felelős szerkesztő ellen izgatás címén a Marzeseu-féle törvény alapján eljárást indított. A szatmári törvényszék most tárgyalta Dénes Sándor perét és ítéletében

Dénes Sándort egy havi fogházra ítélte. Az indoklás szerint a tárgyaláson beigazolódott ugyan, hogy a cikkben leírt események megtörténtek, azonban a leírás olyan színes volt, hogy az alkalmas az izgatásra.

A kolozsvári törvényszék tegnap ítélkezett Szász Endre, a Keleti Újság



Gütermann - varró- és gomblyukselő

A varróselyem előnye, hogy egyenlőértékű a nyersselyemmel.

- A varróselyem tiszta selyemből készült.
- A varróselyem szintartó.
- A varróselyem ellent ll az időnek.
- A varróselyem fénye természetes.
- A varróselyem több mint 60°C-on színtelen készül.
- A varróselyem olcsó.
- A varróselyem puha, elasztikus, varrásnál alkalmas, a ruhadarabokhoz.
- A varróselyem felhasználásánál szemek nem szarnak el.

A gyapjú vagy selyemszövetek felvételére a varrás csak akkor kapja meg a szükséges szilárdságot, ha gépselymet alkalmazunk. Figyeljen jól tehát, hogy ruhája lesz megvarrva. Ne takarékoskodjon a varrásnál.

A varróselyemnek nincs párja. Használjon tehát Gütermann varróselyemet az a legjobb.

Gütermann & Co. S.A. Románia, București

szerkesztője felett egy, az elbocsátott magyar postamesterekről írott törvény miatt. A törvényszék Szász Endre tásban mondotta ki bűnösnek és nyolcezer leí pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztette. Az indoklás kimondja, hogy enyhítő körülménynek tekintette a tényeket, hogy amikor Szász Endre a közölt adatok téves voltáról meggyőződött, azonnal helyreigazítást hozott.

A bázosi kápolna felavatása holnap délelőtt megy

Vasárnap délelőtt tíz órakor megy Bázoson ünnepélyes keretek között ottani magyar katolikusok tjonnan kápolnájának felavatása. A felavatást Pacha Ágost püspök végzi Kaysersberg püspök, Wünsche Gyula rékai püspök, Wülschlag Mihály püspök és a környékbeli papság segítségével. Az ünnepségen a Déli Hírlap főszerkesztője, R. Vuchetich Endre dr. főszerkesztő, K. B. Andor szerkesztők jelennek meg. A lap olvasóinak képviselőjében, akinek nagylelkűsége tette lehetővé a kápolna felavatását. Az új kápolnának az első szentelését Pacha Ágost püspök fogja mondani, ezenkívül áldoztat és a bérmálás szentelés is részesíti a község fiatalosságát.

Nistor prefektus fontos tanácskozásai a fővárosban

Nistor Demeter dr. temestorontáli prefektus aki — mint jelentettük — csütörtökön este a belügyminiszter meghívására Bukarestbe utazott, tegnap résztvett a belügyminiszterrel tartott tanácskozáson, melyen a belügyminiszter a prefektusok helyzetéről, majd közgazdasági körülményekről referált. Szóba kerültek természetesen a közlegő országgyűlési választásokra vonatkozólag a belügyminiszter instrukciókkal látta el a prefektust határozatokat hozva, hogy a választások szabadságát mindenképpen biztosítani kell. Nistor demeter a mai napot is Bukarestben tölti és valószínűleg megtárgyalja a temestorontál megyei tanácsok feloszlását és előterjesztést tesz egyben az ideiglenes bizottságok kinevezésére.

Óakarat kell csak és Németország n résztvesz a leszerelési tárgyalásokon

Angol alsóházban a felirati vita során a külügyminiszter szólalt fel a leszerelési tárgyalásokról beszélt. Elmondta, hogy Németország súlyos vesztesége nincsen jobb módszer, mint azt mondani, hogy Németország-leszerelési konferenciáról való ki-ábrázolása a helyzetet nem változtatott meg és a leszerelési egyezményt meg-alkotják majd Németország nélkül is, majd aztán végül arra szólítanak fel a kormányt, hogy írja alá az okmányt. Elmondta, hogy Németország-leszerelési tárgyalásokon lehet csak úgy parancsolni, ha Németországot tárgyaló félnek kell lenni.

Németországgal szemben engedékenyebb legyen. Kijelentette az angol külügyminiszter azt is, hogy Anglia hitelt ad Hitlernek, amikor a békéről beszél. Üdvözlöm — mondotta Simon külügyminiszter — Németország békekészségét. Remélem, hogy a nagyhatalmak, amelyek biztonságukat hangsúlyozzák, elismerik Németország biztonságának szükségességét is. Különbséget kell tenni szabályozott és szabályozatlan fegyverkezés között. Anglia csakis a szabályozott fegyverkezés mellett foglalhat állást. Reméli, hogy ugyanilyen álláspontot helyezkednek a többi hatalmak is. Jóakarat kell csak és akkor el lehet érni, hogy Németország újból bekapcsolódjék a leszerelési tárgyalásokba.

Figyelmeztetés!

Az általunk jelzett olcsó **saisonkiárúsítás** a közönség részéről olyan rendkívüli érdeklődést váltott ki, hogy elhatároztuk azt bizonytalan időre meghosszabbítani és ezáltal rendkívüli alkalmat nyújtani minden vevőnknek, hogy ruhatárát kevés pénzzel kibővíthesse. Ezért ne mulassza el senki raktárunkat megtekinteni, ahol Ön izlését kielégítő, szép, nagy választékot talál férfi és női szövetekben, mélyen leszállított áron.

Boris Goldberg

vezérképviselő

Burberry's Ltd. London
Timișoara, Str. Avram Iancu 2

A frank romlása Franciaország csődjét jelenti a frank elleni támadásban benne van Anglia keze is

Asi jelentés szerint a Sarraut-pénteken hajnalban négy óra-egybukott. Csütörtökön este még lehetett előre megjósolni, hogy a következő órák mit hoznak. Akkor még azt szövegezték, hogy azoknak a tárgyalásoknak, amelyeket a kormány tagjai a múlt héten folytattak az egyes pártok ve-vel, meglesz az eredménye és a kormány megmaradhat a helyén. Este sorjagyalta a pénzügyi javaslat egyes részait és mindegyik fölött szavaz-az. A kormány minden szavazásnál-egyet kapott.

Éjjel két óraker még az volt a helyzet, hogy a javaslat mellett az egyszázötz és ellene csak száz-ötvenhat képviselő szavazott. A többi más szavazás következett és a szavazásokban elfogadták a tisztvisel-letésének leszállításáról szóló sza-vasítást. Akkor következett az egyik al-szavazás, amely kimondja, hogy a levo-mentes minimum tizenegyezer frank-ny. Az egyik szocialista képviselő-je javasolta, hogy a minimumot emel-lyen tizenkétezer frankra. Sarraut-azán ragaszkodott a tizenegyezer-hez. Megtörtént a szavazás.

És akkor történt, hogy három-ötzöt huszonegy képviselő a kor-mány ellen szavazott, mellette pedig mindössze kétszáznegy-venhét.

Sarraut-kormány tehát nem egészen-önnap uralom után ezer frank miatt-estek.

Sarraut miniszterelnök még az éj fo-ny felkereste Lebrun köztársas-elnököt és benyújtotta a kormány-ndását. Az elnök a lemondást elfo-adt. A reggeli lapok rendes kiadása, az éj kora hajnalban jelenik meg, még a kormány győzelméről számolt be, az-után néhány óra múlva rendkívüli-ülsőket következtek, amelyek az utolsó-ny szavazás eredményeképpen már megir-ka. A kormány lemondását.

A lapok véleménye szerint az új francia miniszterelnök Chau-temps lesz.

Lebrun köztársasági elnök tegnap dél-már megkezdte a kibontakozási-nyalásokat. Kihallgatta a parlament-nyázának elnökeit, majd sorban ma-lyoz kértette a pártvezéreket. Dél előtt-ny utemps nevével Bonnet és a di-er neve is forgalomba került.

A legtöbb politikus meg van róla győ-ződve, hogy ezzel a pénzügyi nehézségek még nem szűntek meg, csak elodáztak.

A legtöbb lap a nemzeti egység kormányát sürgeti.

Remélik, hogy ez a pénzügyi helyzetet megoldja. A jobboldali lapok igen hűvö-sen bucsuztatják el a Sarraut-kormányt és megállapítják, hogy bukásának saját gyengesége az oka.

A reggeli lapok különkiadásai érde-kes részleteket közölnek még az éjsza-ka ülésről. Herriot volt miniszterel-nök, aki betegségeből csak most épült fel, éjjel után szintén megjelent a ka-marában, hogy a kormány mellett fel-szólaljon. Apellált a képviselők lelkiis-meretére és felszólította őket, hogy sza-vazzák meg a javaslatokat, mert Fran-ciaország érdeke úgy kívánja.

A beszédnek láthatóan nagy hatása volt, amikor azonban szavazásra került a sor az al-szakasz fölött, ez a hatás már

Véget kell vetni a folytonos kormány-mészárlásoknak

A Francia Bank aranykészlete mindin-kább fogy. A közel múltban három mil-liárd frank értékű arany vándorolt kül-földre. Ezt kell megakadályozni a pénz-ügyi javaslatok megszavazásával. A francia frank elleni támadások szerinte Angliából indulnak ki. Anglia óriási vá-mokat szed a francia áruk után, amivel szintén elősegíti a frank romlását. Flan-din majdnem egy órán át beszélt, de a szavazási eredmény mutatta, hogy hiábavaló volt minden szava.

Lebrun elnök tegnap délután foly-tatta a politikusok kihallgatását. Ki-hallgatáson jelent meg Herriot volt miniszterelnök is. A politikusok leg-többje nem csinált titkot belőle, hogy

Kongresszust akarnak összehívni a temesvári iparosok a betegpénztár elleni sérelemek orvoslása érdekében

A betegpénztárat néhány hó-nap előtt átszervezték és az új rend-szerint most már a betegpénztári tag-ság nemcsak az ipari segédekre és ta-noncokra, hanem a mesterekre is kö-telező. Amióta ez a rendelet fennáll, azóta — különösen a mesterek részéről — igen sok a panasz. Az iparosok most

szétfoszlott.

Maga Sarraut miniszterelnök is fel-szólalt és hangsúlyozta, hogy a pénz-ügyi helyzet most súlyosabb, mint va-laha. Mondják meg végre a képviselő-urak — mondotta emelt hangon — mit akarnak, Franciaországnak érdekeit vé-deni, vagy pedig a katasztrófális inflá-ciót?

Flandin volt pénzügyminiszter is felszólalt a hajnali ülésen. Flandin csü-törtökön este még Londonban volt és ott értesült róla, hogy a párisi kamará-ban most dől el a kormány sorsa. Azon-nal repülőgépre ült és még éjjel Páris-ba repült. A repülőtérről azonnal a ka-marába hajtatott. Kijelentette, hogy kötelességének tartja a frank érdeké-ben felszólalni.

Kifejtette, hogy a frank ép-ségben tartása jelenti Francia-ország anyagi boldogulását, a frank romlása pedig Francia-ország csődjét.

már torkig vannak a szakadatlan kor-mányváltozásokkal.

Hangsúlyozták, hogy véget kell vetni a folytonos kormány-mészárlásoknak. A frank sorsa a fő és ezt a pártszempontok fölé kell helyezni.

Malvi volt belügyminiszter követeli, hogy nevezzenek ki erőskezű kormányt, amely képes lesz döntésre vinni a pénz-ügyi programját. Regnier, a szená-tus pénzügyi bizottságának elnöke ki-jelentette, hogy a tekintélyek kor-mányát kell kinevezni, amely komoly pro-grammal jön és megmenti a francia frankot.

vetelésük az is, hogy azokat a bélyege-ket, amelyek a betegpénztári illetékek lerovására szolgálnak, ne csak a beteg-pénztárban, ahol azokért órákig kell ácsorogni, hanem minden dohánytözs-dében is meg lehessen vásárolni. A tem-esvári iparosok a mozgalomhoz való csatlakozásra más városok iparosait is felszólítják.

Ottó királyfi

mint örökös király szerepel
a legitimisták meghívóján

Budapest november 20-án a magyar le-gitimisták Ottó királyfi huszonegyedik születésnapja alkalmával nagy vacsorát rendeztek. Ezt a vacsorát a diákok arra használták föl — miként arról beszámol-tunk — hogy Habsburg-ellenes tüntetést rendezzenek. A vacsorának azonban utó-ja téka is van. A rendőrség az ügyesség uta-sítására lefoglalta a vacsorára, valamint a másnapon a Bazilikában tartott istentiszte-letre szóló meghívókat is. A meghívókor ugyanis a legitimisták Ottó királyfit mint Magyarországot örökös királyát szerepelté-tik. Az ügyesség emiatt az állam rendje elleni véttség címén eljárást indít azon az alapon, hogy a Habsburg-család trónfosz-tásáról szóló törvény még mindig érvény-ben van. A legitimisták körében az ügyész-ség intézkedése nagy izgalmat keltett és az ügyet a képviselőházban is szóba akar-ják hozni.

Az öreg Shaw

a nemzeti szocializmusról

Shaw Bernard — mint Londonból jelen-tik — tréfás előadást tartott a nemzeti szocializmusról. Az előadást a Fabianus egyesületben tartotta és hangsúlyozta, nem szabad csudálkozni azon, hogy a legyőzött Németországban mindenki nemzeti szocia-lista. Képzeld el uraim, hogy mi lettünk a legyőzöttek és velünk bánának úgy, aho-gyan a győzők bántak Németországgal. Csuda volna-e aztán, ha Angliában is nacio-nalista irányzatok kaptak volna erőre. Meg-akadályozhatták volna-e ezeket? Vélemé-nyem szerint, ezt semmi esetre sem lehetett volna megtenni. Szavait az öreg ironikus igy fejezte be:

— Bizony, ha nekünk is olyan súlyos bé-keszerződést diktáltak volna, mint a néme-teknek, akkor mi most mindnyájan nemzeti szocialisták lennénk. En is, aki ezt az elő-adást tartom és önök is, akik előadásomat hallgatják.

Valódi és belföldi gyönyörű perzsák,
modern szövött szőnyegek és ar-gamánok nagyon olcsón kaphatók
FISCHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
LONOVICS-utca folytatása Dóm-téren
keresztül. Telefon: 18-09

Komolyan keresik a megegyezést és közben célba lönek egymásra

Az osztrák kormány mindent elkövet, hogy a nemzeti szocialista párt megmozdulásait elfojtsa. Erre a célra minden rendelkezésére álló eszközt igénybe vesz. A nemzeti szocialisták mindennek ellenére tovább működnek és a betiltás óta, minden elnyomás mellett is életjelt adnak újra és újra magukról. Éppen erre való tekintettel már több osztrák politikus gondolt arra, hogy a kormányt kibékíti a nemzeti szocialistákkal.

Erre vonatkozólag Rintelen római osztrák követnek van most újabb előterjesztése. Rintelen tegnap Rómából Bécsbe érkezett, hogy Dollfuss kancellárral megismertesse tervét. Rintelen terve az, hogy egyszerre kibékítse Ausztriát úgy az osztrák, mint pedig a német nemzeti szocialistákkal. Arról van szó, hogy Németország lemond arról innepélyesen és arra garanciát is ad, hogy beleavatkozik Ausztria belügyeibe, ennek ellenében az osztrák kormány

viSSZAVONJA az osztrák nemzeti szocialisták ellen kiadott sujtó rendelkezéseit, sőt még a kormányban is helyet ad nekik. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy az osztrák hivatalos körök milyen álláspontra helyezkednek a tervvel szemben.

Amíg azonban egyfelől békítési tervek indulnak, addig most olyan esemény történt, amely a Németország és Ausztria közötti feszültséget még jobban képes fokozni. A keletiróli bajor határon súlyos incidens történt. Német területen a nürnbergi német ezred sigykolatokat tartott. Az osztrák határőrök egyszerre rálöttek a fegyvertelen gyakorlatozókra. Az egyik golyó Schumacher német katonát a fején találta és azonnali halált okozott. Schuhmacher száz méternyire volt a határtól és megállapították, hogy egyszer sem lépte át a határt. Ebből az ügyből kifolyólag éles jegyzékváltás várható.

A 32 év előtt eltűnt Kecskeméti Győző csontváza helyett csirkecsontokat találtak

November 11-én volt harminckét esztendeje annak, hogy Budapesten Kecskeméti Győző városi adóhivatalnok hatszázezer koronát, amelyet a központi adóhivatalba kellett volna szállítania, elszikkasztott és a pénzzel nyomtalanul eltűnt. Hatszázezer aranykorona mai pénzünkben huszonnégy millió leinek felel meg és így érthető, hogy a huszonnégy éves fiatalember sikksasztása óriási szenzációt keltett. Nemesak Budapest és Magyarország, hanem az egész világ rendőrsége hajszolta Kecskeméti Győzőt, azonban hiába. Elmultak az évek és nem jutottak Kecskeméti Győző nyomára. Időnkint hírek jöttek, hogy Amerikában, Ausztráliában és más exotikus vidékeken látták, de ezek a hírek meséknek bizonyultak.

Most, hogy már jóformán mindenki megfedlekedett Kecskeméti Győzőről, eltűnésének rejtélye új tápot nyert. Az egyik pesti kiskorcsmában egy részeg bérkocsis azzal dicsekedett a napokban, hogy ő tudja, hová lett Kecskeméti. A korcsmai beszélgetésről tudomást szerzett a rendőrség is, amely a kocsist beidézte és kihallgatta. A kocsis elmondta, hogy Kecskeméti a nagy sikksasztás után egy kis pesti zugszállóban bujkált és leszte az alkalmat, amikor majd külföldre szökhetik. Rejtékelyét azonban valaki felfedezte, aztán rátámadt és agyonverte, majd kirabolta és a pénzzel együtt elmenekült. A szálló személyzete félt a

botránytól és a hullát a pincében elásta. A kocsis vallomása alapján a rendőrség felásta a pincét és abban legnagyobb meglepetésre találtak is csontvázat. Az első jelentések szerint az egy huszhuszonöt év körüli férfi volt.

A Kecskeméti-legenda azonban mindössze egy napig élt. A detektívek a részeg kocsis bmondása alapján felásták a Fásor-szálló pincéjét, azonban ott emberi csontok helyett a valóságban csirkecsontokat találtak. A Kecskeméti

Orosz dumpingbuza árasztja el jövőre Európát

A magyar képviselőház tegnap délután tovább tárgyalta a gazdaadósságok rendezéséről szóló törvényjavaslatot. Fábián Béla kijelentette, hogy ez a mostani javaslat nem teljes megoldás. Nem lehet teljes megoldás azért sem, mert a buzához igazodik. A buza ára pedig változó. Ebben az esztendőben Ausztria félmillió mázsa magyar búzát vásárolt, kérdés azonban, hogy jövőre megteszi-e. Németország a vásárolt magyar búzát arra használta fel, hogy azzal Amszterdamban letörje a világpiac buzaárát. Olaszország csak kis mennyiségben vett ebben az esztendőben magyar búzát és nem lehet tudni, hogy jövőre egyáltalán vásárol-e. Fábián Béla szerint attól lehet tartani, hogy a jövő esztendőben a buza ára még jobban fog esni, mivel Szovjet-oroszország el fogja árasztani Európát dumpingbuzával, hogy ily módon előtremtse azt a sok milliót, amelyre amerikai üzleteinek finanszírozásához szüksége van. Végül javasolta, hogy a gazdákon úgy segítsen a kormány, hogy az összes adóhátralékok behajtását tíz esztendőre függessze fel.

Győző csontváznak feltalálásáról szóló hír úgy került a lapokba, hogy a detektívek, amikor az első csontokra bukkantak, nagy örömben azonnal telefonáltak a lapoknak és a távirati irodáknak. Ezek révén azután elterjedt a hír, hogy a híres sikksasztó csontvázat megtalálták. A detektívek most a remélt elismerés helyett dorgálást kaptak és egyben megindult ellenük a fegyelmi eljárás.

Azután Eckhardt Tibor szólaft fel és a gazdák eladósodásának további megakadályozására sürgetett kormányintézkedéseket. A törpebirtokosokat meg kell hagyni birtokukban, az általuk fizetendő évi törlesztés azonban ne legyen több mint holdanként egy mázsa buza. A középbirtokosoknál a törlesztés ennél valamivel magasabb, de a birtok szerint arányos legyen. A nagybirtokosok tulnyomó része igen örüline, hogyha telepítés céljára megvették birtokaik egy részét. Ezt a maga részéről igen helyesnek találja, azonban erre a célra nem tíz millió pengőt kell igénybe venni, hanem legalább százötven milliót. A kamatot a gazdaadósságoknál öt százalékra kell leszorítani. A kormánynak jobban kell megszervezni a buzaexportját, mert nem szabad előfordulni annak, hogy a külföldön a magyar buza felesanyi árértel keljen el, mint más búzája. Végül sürgeti, hogy a kormány tegyen intézkedéseket az infláció megakadályozására.

Malasics Géza szociáldemokrata kifogásolja a kormány szociális tevékenységét és sürgeti, hogy a szomszéd

dos államokkal kössenek gazdasági megegyezést.

Az ülés végén Pallavicini György szénzációs interpellációt jelentet be. Az interpelláció tárgya: Hajlamb a kormány Károlyi Mihály gróradalmi vívmányát, a Habsburgok fosztását kormányprogrammá tenn

A fegyverkezés örül hízlalja a profitéhes fegyvergyárt

A német konjunkturakutató intézet tisztikája szerint az elmúlt esztendő óriási összegeket költöttek egyes államok fegyverkezési célokra. Már 1929-ben eldődött a nagy fegyverkezés és 1932-ig százalékkal növekedett minden esztendő a fegyverkezésre kiadott óriási költsége. Ebben az időben különösen Japán, Franciaország és Anglia költöttek igen nagy összegekre. Az amerikai Egyesült Államok terhes költségtetésüket óriási fegyverkezési kiadásokkal. A statisztika a következőket mondja:

Amerika	2940 millió már
Szovjetorszo	2780 " "
Anglia	2300 " "
Franciaország	2280 " "
Olaszország	1400 " "
Japán	1020 " "
Lengyelország	500 " "
Csehszlovákia	225 " "

A statisztika nem ismerteti a többi állam hadi kiadásait.

Egész természetes, hogy a fegyvergyárt óriási hasznot húznak ebből az örült piacparlásból. A konjunkturakutató intézet francia Creuzot és az angol Wick cégek nyereségeit is kiszámította és látnak, hogy a Creuzot cég az alaptőke 25 százalékát, 1932-ben az alaptőke 28 százalékát, a Wick cég pedig a fegyverkezés költségein.

Eredeti R. C. A. rádió-készüléke
100%-os szelektivitással, modellek jobbak és olcsóbbak megérkeztek. Lerakat **KECSKEMÉTI-nél** Timișoara Telbisz-u.

6-55
a Katholikus Munkásszövetség
telefonszáma, ahonnan bárminő szak- vagy napszám munkást azonnal közvetítenek Önnek.
Adjunk munkát a dolgozni akaróknak!

Mielőtt **Játékarukban karácsonyi szükségletét** fedezné, győződjék meg az óriási választékról és a legolcsóbb árakról a **GRAND BAZÁRBAN**, Gyárvaros, Fő-utca 24. szám

HIREK

Los cipocser

nagy szerelme

Kolozsvári Óvár zeg-zugos utcáinak szégyes kanyaruló betérőjénél reggel hét óra után majdnem a helyen találkoztam egy szürke fiatal hölgygel. Öntudatos, komoly természetű lányt láttam a hófehér ruhát viselő rózsaszínű ruhák, melyek szálakként omlottak napszínű fűrtől, ha feltekintett, visszaverték a szemét.

Amint láttam ezt a fiatal leányt, csak szép volt, hanem valami új áradt egész lényéből, ami a gyöngyös kivül gondolkozása is ejtette. Pár napig nem tudtam, „ki ő és ki a hazája”, habár érdekelt volna a nevét.

Élő után aztán érdekes körülmények közt meg, hogy ki a siető társam, reggeli idő józanságáról itélve közelebb tartottam.

A tavasz tombolt és szemünkbe került az iroda ablakán keresztül, mintha a látatott volna, hogyan lehet ilyenkor a városzatok mellett ülni. Hirtelen a tavasz is megszépezt, komolyra igazított száját, mert nagy robajjal csapott ajtó és berobbant rajta a főszerkesztő... vihart sejtettünk!

A semmirekellő, falhoz állítja az a hogy szigorlatolni megy és tessék! Között az ajtón, amikor kilépek, a riporter urba, aki se nem látva, se hallva, udvarol az új szöke művésznek. Adok én neki máskor „szigorlati lapot”.

A riporter megérkezett a riporter is. Fekete haja alól, mely izzadtan csomolókára, kiizzott szénfekete szemére krétafehér volt és szerelmes a 21 éves hevével.

Amint mondott a főszerkesztő ur? Észreveszem pechet! — Kénytelenek voltunk azt minden meggyőző szóval megvitatni.

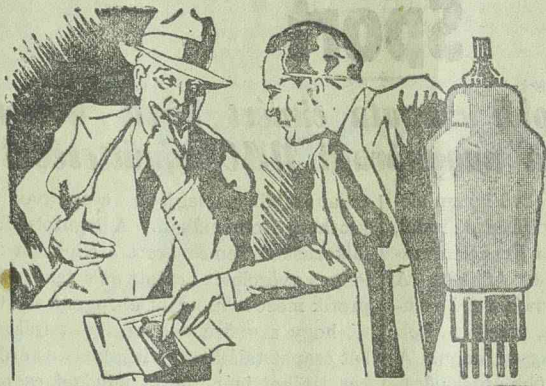
Amikor Komár Juliska szédületes olvasást a budapesti lapokban, megjutott ez a tavaszi délután, amegyény busszemű jogász-riporter boldog és kétségbeesett volt. Vajjon Juliska — az én bájós reggeli siető — aki olyan magasra ivelt pályafutását, emlékszik-e még arra a napnapszakra, mikor a rajongó riporter közeledett a tavasz tiszta melegével? (G. O.)

VARÁS. A meteorológiai intézet jelentésénél enyhe idő várható sok esővel. Temesvárott tegnap egész keresztül boros volt, délutántól kezdve megeredt az eső.

Kiss József emlékünnepele lesz — a közöltük — a temesvári zsidó hitközség által rendezett kulturális délutánok keretében. Az ünnepélyt a hó 26-án, vasárnapon hat óra körül rendezik a belvárosi díszteremben. Török Janka egy beszédet mond majd, majd Hajdu Ferenc méltatja a költő munkásságát. Az ünnep vendégeket szívesen látnak.

Névnapi vacsora. A Magyar Párt megalapozta szerdán, november 29-én este hat óra a Szilávi-k-féle vendéglőben. András elnök és ifj. Bajá András elnökségére névnapi vacsorát rendez. A vacsora a mehalai magyarságon kívül helyi temesvári városrészi magyar tagozata képviselheti magát.

Perzsa- és nutria-kabát sürgősen, áron alul eladó
SCHHOFF Belváros, Korvin Mátyas-utca 6.
Covics-utca helyettesítésére Dóm-téren
Telefon: 18-09



TUNGSRAM

vegye.

*** A MENTŐSORSJEGYEK FŐNYEREMÉNYE** semmi szín alatt nem maradhat a Társulatnak, mert ha a főnyereményt a Társulat keze között visszamaradt valamelyik sorsjegy nyerne is meg, azonnal egy másik számot húznak úgy, hogy a főnyereményt feltétlenül az eladott sorsjegyek valamelyike fogja megnyerni.

— **Temesvár polgársága** Suciú Adrián érdekében. A gyárvárosi Seethaler-vendéglőben halvacsorát rendeztek, amelyen a Gyárváros és Józsefváros számos tekintélyes polgára jelent meg. A vacsora folyamán több beszéd hangzott el és valamennyi szónok hangzott, hogy a városi tanács felosztása esetén nagy körültekintésre van szükség, az ideiglenes bizottság elnökének kijelölése tekintetében. Az összes szónokok hangzottak, hogy erre a legalkalmasabb egyén Suciú Adrián városi főmérnök, aki hivatal van arra, hogy a város régi tradícióit tovább fejlessze. A vacsora résztvevői meleg ünneplésben részesítették Suciú Adrián főmérnököt.

Önnek még nincs jó fényképe?

A jó fénykép a legérdekesebb ajándék.

A Roncskevicz modern fotó műterem Erzsébetváros, Telekház-tér 1 készíti a legmodernebb, csodás kidolgozású fotókat, családi és gyermek felvételeket a legolcsóbb áron.

Az igazi fénykép: Roncskevicztől!

— **Magyar társasvacsora** Ujszentesen. A Magyar Párt holnap, vasárnap este nyolc óra körül Ujszentesen társasvacsorát rendez, amelyet táncmulatság követ. A vacsora és tánc a Gazdakör helyiségében lesz és Temesvárról a résztvevni akaró vendégeket autóbusszal szállítja Ujszentesre. Az autóbussz vasárnap este 7 óra körül indul a gyárvárosi Kossuth-téren levő Merkur üzlet elől. Viteledij oda és vissza husz lei.

— **Politikai vadászat.** Budapestről jelentik, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök, Kállay Miklós földművelésügyi miniszter és Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter a jövő hét elején Mürzschlagba utaznak, ahol vadászatot vesznek részt, amelyre Dollfuss kancellár hívta meg a magyar kormány tagjait. Ennek a vadászatnak még október elején kellett volna lefolynia, akkor azonban közbejött a Dollfuss elleni merénylet, amely miatt a vadászatot elhalasztották. Bizonyosra veszik, hogy a vadászaton különböző politikai és gazdasági kérdések megbeszélésére is sor kerül.

— **Ellopták** hétezer lei készpénzt a zsebéből. Ciolac Péter temesvári villamos vasuti alkalmazott feljelentést tett a rendőrségnek, hogy a hármas számú adóhivatalban ismeretlen tettes a zsebéből hétezer leit lopott ki. Az ismeretlen zsebmetsző kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Kulturstély** Gírodán. A gírodai magyar ifjuság vasárnap, november 26-án este 8 órai kezdettel kulturstélyt rendez, amelyen színe kerül A tolonc című három felvonásos népszínmű. A színelőadást tánc követi, amelyhez a zenét Csipa János zene-karát vezet.

— **Az utlevelek bélyegilletéke.** A temesvári pénzügyigazgatóság tegnap érkezett meg az a miniszteri utasítás, amely szerint az utlevél bélyegilletékét ezúttal nem a rendőrségen, hanem a pénzügyigazgatóságon kell lefizetni és így ezúttal nem pénzt, hanem a nyugtát kell a Bukarestbe továbbított utlevélkérvényhez mellékelni. Erre a rendeletre azért volt szükség, mert több ízben előfordult, hogy a kérvényhez csatolt összeg hiányt mutatott fel. Ez a két hét előtt keltezett miniszteri rendelet azonban csak azokra vonatkozik, akiknek utleveleit a bukaresti központi rendőrség állítja ki. Azok az állampolgárok, akiknek iratai rendben vannak és akiknek a temesvári rendőrség, vagy a megyei prefektúra állítja ki az utlevelet, továbbra is a speciálbélyegeken fizetik le az utlevél bélyegilletékét.

— **Sípisták a bíróság előtt.** A temesvári törvényszék négy ismert hamiskártyás ügyében hozott tegnap ítéletet. A hamiskártyások a nyár folyamán a vonatok kifizostottak két nőt, akikről 5000 leit szedtek el. Itt a piros, hol a piros hírhedt kártyajátékkal. A vádlottak közül a bíróság Frantz Traján, Kola Antal és Nussbaum Adolf hamiskártyásokat négy-négy havi, Cadariu Pétert pedig egy hónapi fogházra ítélte. Az ítélet ellen a vádlottak fellebbezést jelentettek be.

— **Idegbeteg ügyvéd végzetes félreértése.** Múraszombaton Pintér Miklós dr. ügyvéd házába az utóbbi időben többször betörtök. A folyton megismétlődő betörések már teljesen feldúlták Pintér dr. idegeit. Az elmúlt éjszaka arra ébredt föl, hogy az udvaron neszt hall. Revolvért vett a kezébe és kislített a folyosóra, ahol segítségért kezdett kiabálni. A segélykiáltásokra Meszlényi Sándor söfför és Horváth Antal vasutas, akik éppen az utcán jártak, a rácsokon keresztül begrogtak az udvarra és a folyosóra siettek. Az ügyvéd izalmában őket nézte betörőknek és több lövést adott le. Az egyik golyó azonnal megölte a söffört, a vasutast pedig súlyosan megsebesítette. Amikor néhány perc múlva kiderült a végzetes félreértés, az ügyvéd idegrohamot kapott és még most sem fért magához.

— **Hatvanhét éves életunt** asszony. A temesvári mentőket tegnap este a gyárvárosi Kém-utca 34. számú házba hívták, ahol Heim Mária hatvanhét éves asszony öngyilkossági szándékából kószodaoidatot ivott. Tettének oka családi perpatvar volt. A mentők a kószodaoidot szállították.

Csak nagy gyár

számtalan üzemében, üveghűtőjében, fémipari és vegyipari műhelyében lehet valóban tökéletes rádiócsövet gyártani. Óriási gépperendezés, hajszálnyi pontos ellenőrzés, évtizedes tapasztalat és tudósok tankadással kutató munkája kell hozzá. Törpe ipari üzem nem képes tökéletes csövet gyártani, tehát csak a világszerte kedvelt, kitűnő márkás

csövet

— **Ramneantiu szigurancafőnököt** elhelyezték. Ramneantiu Máriuszt, a temesvári sziguranca főnökét, Temesvárról Segesvárra helyezték át. Ramneantiu Máriuszt egyelőre még a temesvári sziguranca vezetői.

* **A Magyar Párt** román tagozata jövő szombaton, december 2-án este az Illés-féle vendéglőben jótékony alapjai javára disznótörös vacsorát rendez. A vacsorára a rendezőség szerzetettel meghívja Románia egész magyarságát.

— **A Németországba** induló magyar buzáki-vitel. Németország és Magyarország között új gazdasági tárgyalások kezdődtek. Ezeknek célja elsősorban a Németországba irányuló magyar buzaexport szabályozása.

— **Fiatalok reménytelen szerelme.** Jelenítettük, hogy Budapesten László Béla tizenhat éves fiú és Lóczy Annus tizenégy éves leány, akik egymásba reménytelenül voltak szerelmesek, az egyik szállodában öngyilkosságot követtek el. Mindkettőt súlyos állapotban a Rókus-kórházba szállították, ahol László Béla tegnap reggel meghalt. A leány állapota szintén reménytelen.

— **Műkedvelői előadás a Rónácon.** A román Haladó kör műkedvelői vasárnap, november 26-án délután négy óra körül a Széles-féle nagyvendéglőben megismétlik a múlt héten sikerrel színezhözött Meghalok utánad című háromfelvonásos operettet. A női főszerepet mint vendég Frantz Traján Böske játsza, a többi nagyobb szerepben Mayer Laura, Springhardt Annus, Dóczy Margit, Dudás Anikó, Krizsán András, Meskó Sándor, Nagy István, Mayer József, Kovencz János, Varga István, Szántó Lajos és Szántó János lépnek föl. A zenekart Láng Lajos Frigyes Parnagy vezényli, aki egyben a darab rendezője is. A beléptidij huszonkét és tizenhét lei, amiből tagoknak öt leit leengednek.

Soha nem unatkozik a Palaceban

mert a kávéházból a bárba mehet, a bárból a kávéházba jöhet és

a vidám zene kitűnő műsor modern tánc

közben feltétlenül megtalálja a jókedvét

Szombaton és vasárnap káposzta- és babléves

MA, SZOMBAT, AZ UTOLSÓ JELENTKEZÉSI NAP A BUKARESTI FILLÉRES GYORSRA. A jelentkezési határidő semmi körülmények között sem lesz meghosszabbítva. Akinek tehát szándékában van utazni, az feltétlenül jelentkezzen a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— Két új villamos megálló. A városi villamosvasut igazgatósága a Vadász-erdei-uton két új villamos megálló létesített. Az egyik megálló a Tél-utca sarkán, a faraktár közelében van, a másik pedig a Samuil Micu-utca sarkán.

— **Bánáti Bucsu Budapesten.** A Bánáti Daloskör december másodikán, szombaton este kilenc órakor Budapesten, a Vigadó termeiben rendezti tizenkettedik Bánáti Bucsu Estélyét, amelyre minden bánságit szívesen lát a rendezőség. Az estély az egyesületi dalárda nyitja meg, mely után a szokásos bánáti bucsujelenet bemutatása következik. A tánczenét Kóczé László cigányzenekara, a hagyományos rezesbanda zenéjét pedig Thaller Tamás solymári zenekara szolgáltatja. Az estély iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg a bánátiak részéről minden évben.

— **A valuták átszámítási kulcsa a vasuton.** Az államvasutak vezérigazgatósága december elsejétől kezdve a külföldi valutáknak árfolyamát a vasuti pénztáraknál a következőképpen állapította meg a leiel szemben: Francia frank 6.65, dollár 167.60, belga frank 23.80, lira 9.10, svájci frank 33.25, márka 41.50, cseh korona 5.05, schilling 22, magyar arany pengő 29.60, zloty 20 és dinár 2.55.

— **Haragosok bosszuja.** A Dambovita megyében levő Visgma a község lakócsalásai a körmában összeültek politizálni. Később civódás, majd verekezés támadt köztük. A verekezés következtében Cristea Marin és fia, Cristea György olyan súlyos sérüléseket szenvedtek, hogy mindkettőt kórházba kellett szállítani. Cristea Marin meghalt, a fia pedig valószínűleg szintén követi a halálba. Kiderült később, hogy a két Cristeat nem politikai okokból sebesítették meg, hanem régi haragból. A csendőrség három egyént letartóztatott.

Valódi Boule Biedermayer Empire szalon
és sok más egyes gyönyörű butor-
darabok, zenélő fali- és állóórák
FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Lonovic-s-utca felváltása Dóm-téren
keresztül
Telefon 18-09.

Változatlanul lanya a buzapiac. A buza irányzata a temesvári piacon rendkívül lanya. Az utóbbi napokban vevő ugyszól-
van alig van, de a kínálat is minimálisnak mondható. Tegnap a bányási gabonapiac árai a következők voltak: 76 kilós buza 360 lei, 78 kilós buza 370 lei, ótengeri 210 lei, új-tengeri azonnalra 140 lei, decemberre 150 lei, januárra 165 lei és februárra 175 lei. Rozs 280 lei, takarmányárpa 160 lei, tavaszi árpa 200 lei, kismalmi liszt 30/70-es beosztásból zsákkal 600 lei, korpa zsák nélkül 110 lei, takarmányliszt 135 lei, tökmag 450 lei, napraforgómag 300 lei.

— **Meggyilkolták a bandavezért.** A bukovinai Mariveni községben a háza előtt holtan találták Jacovenciu c Onofred ismert banditát. Jacovenciu c, aki az egész környéket rettegésben tartotta, rendszerint az erdőben levő buvóhelyén tartózkodott és csak ritkán járt be a községbe a családjához. Valószínűnek tartják, hogy Jacovenciu c bandájának valamelyik tagja ölte meg bosszúban, mivel ezekkel igen kegyetlenül bánt és az ostromkodásnál rendszerint megrövidítette őket.

Sport

Románia legjobb csapata címért küzd holnap a Ripensia a nagyváradi NAC együttesével

A nagyváradi NAC a jövő hónap elején hosszú hetekre külföldre indul, hogy bejárja ismételten Franciaországot, Belgiumot, Svájcot és Afrikát. A tura előtt a NAC erőpróbája a Ripensia elleni mérkőzés lesz, amelyet holnap bonyolítanak le Nagyváradon. A mérkőzés elé annál nagyobb érdeklődéssel tekintenek, mert annak a győztese

pillanatnyilag a legjobb csapatnak tekinthető Romániában. A legutolsó találkozáskor Temesvárott a Ripensia főlényes győzelmet aratott és a temesvári profik most is mindent el fognak követni, hogy a győzelmet megismételjék. A két csapat találkozása izgalmas és érdekes játékot ígér, mert mindkét csapat erősen fog küzdeni a győzelemért.

Még egyszer a Barátky-ügy

Ismeretes, hogy a román futballszövetség a svájci—román világbajnoki selejtező mérkőzésen Barátky t, a Crisana játékosát is szerepeltette, aki azelőtt a budapesti Hungária játékosa volt és kiadása még nincsen elintézve. A svájci Barátky szerepeltetése miatt óvással támadták meg a válogatott mérkőzés eredményét. Az óvást most tárgyalta Zürichben a nemzetközi futballszövetség végrehajtó bizottsága, amely Mauro elnökle alatt főképpen a világbajnoki torna ügyeivel foglalkozott. A bizottság azonban nem intézte el Svájc óvását, hanem rövid tárgyalás után megállapította, hogy feltétlenül szükséges az érdekeltek meghallgatása.

Kívénült a csodakapus

Zamora, a világhírű spanyol csodakapus, az utóbbi időben egyre rosszabbul szerepel hazájában. Felette sem futottak el nyomtalanul az évek, az utóbbi mérkőzéseken egyre gyakrabban megtörtént, hogy a csodakapus potyogókat kapott. A csodakapus klubja, a Madrid FC egyre azt várta, hogy Zamora visszanyeri régi formáját, de mivel ez még mindig nem következett be, elhatározták, hogy új kapus után néznek. A nyugdíjba küldött Zamora pedig tréner lesz.

Beszűntetett profiboxolás

Amszterdami polgármestere beszüntette a profiboxoló mérkőzéseket. Bár a holland boxszövetség elnöke személyesen járt közben, mégis a rendelkezést, amelynek indoklását nem ismerik, nem vonták vissza és így egyelőre Amszterdamban nem lesz profiboxoló mérkőzés.

Megvert román bajnok

Lucian Popescu, Románia pehelysúlyu boxprofibajnoka, legutóbb Barcelonában mérkőzött meg José Girones spanyol bajnokkal az európai bajnokságért. A román bajnok az első menetben kiütődésen tartotta magát, de azután letört és a spanyol bajnok a hetedik menetben kiütötte.

— **Anyakönyvi hírek.** Meghaltak: özvegy Jovita Juliána, született Parvu 79 éves, Greisinger Károly 32 éves, özvegy Adamescu Eugénia, született Latcu 74 éves, Rotariu Miklós 58 éves korában.

— **Petroleummal leöntötte és meggyújtotta önmagát.** Bukarestben tegnap délelőtt Gartner Zelma huszonöt éves leány öngyilkossági szándékkal petroleummal leöntötte, majd meggyújtotta ruháit. A szerencsétlen leány a fájdalomtól hangosan kiáltozva, mint égő fáklya rohant fel és alá a lakásában, míg a szomszédok letépték tetőről az égő ruhát. Közben azonban borzalmas égési sebeket szenvedett úgy, hogy a mentők haldokolva szállították a kórházba.

Olasz—román amatőr boxmérkőzés

A román amatőr boxszövetség olasz—román amatőr boxmérkőzés létrehozásán fáradozik. Az olasz csapat ugyanis legközelebb európai turára indul és ezzel kapcsolatban szeretnék Bukarestben is vendégül látni.

A ping-pong térhódítása

A romániai ping-pong szövetség legutóbbi kimutatása szerint Romániában nyolcezeröt száz asztali teniszversenyző van. A versenyzők kétharmada Erdélyből és a Bánságból kerül ki.

Megbüntették az agglegény világbajnokot

Carnerát, a boxvilágbajnokot Turinban 150 lira pénzbüntetésre ítélték azon a címen, hogy agglegényadó ívét nem töltötte ki, ami pedig azt jelenti, hogy nem akart agglegényadót fizetni.

Az osztrák bajnok

Az osztrák futballbajnokság utolsó fordulóján a Rapid 4:3 arányban győzött a WAC ellen. Így a Rapid 19 ponttal a bajnoki tabella élére került az Admira elé, amelynek 18 pontja van.

Olimpiai futballtorna

A berlini olimpiai játékokon ismét programba iktatták az olimpiai bajnoki futballtornát, természetesen csak amatőr csapatok részére. Kísérletet tettek az olimpiai bizottságnál a tenisz olimpiai bajnokságok visszaállítására érdekében is, de ezt a gondolatot a berlini rendezőség elvetette.

Készülődések a legközelebbi olimpiászra

A legtöbb államban megkezdtek az előkészületeket a berlini olimpiászra. Franciaországban az olimpiai bizottság száználolcvan versenyzővel akarja képviseltetni magát és ezeknek előkészítésére a francia kormány részéről évi egy millió frankra számít. A száználolcvan főnyi versenyző csoport kiküldésének költségét egy millió 900.000 frankra becsülik.

— **Mit jelent az "X vonat"?** Itt nem valami titokzatos utazásról van szó, mert hiszen minden egyes érdeklődő jelentkezése előtt is megtudhatja az utazás célját. — Erre nézve kimerítő tájékoztatás és jelentkezések a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Szentgyörgy-tér 4. Telefon 2-52.

Az Arany szarvas életterem és sörözőben ma este nagy disznótörés és turóscsuszta
A legjobb szilasi rámpás!

Vegyenek mentősorsjegyet
Főnyeremény 250.000

sok kisebb nyeremény is
Huzás 1933 december 1-én
a városháza tanácsteremben
1 sorsjegy 50 lei 1 sorsjegy 100 lei

— **Erzsébet-ünnepély a József**
A Temesvár-józsefvárosi zárda leányiskolájának Mária kongregációja múlt vasárnapra tervezett és tolván kapcsolatos Erzsébet-ünnepélyét, sármnap, november 26-án délután kezdettel tartja meg a józsefvárosi diszteremben. Vendégeket szívesen rendezőség. Bejárta a Hunyadi-utca.

— **Köztisztviselők az igazságtalanságok ellen.** A köztisztviselők szövetségének egy küldöttsége tegnap Duca miniszterelnöknek írt levelet, amelyben megköszönték az igazságtalanul megítélték a Kért tisztviselőket, hogy a köztisztviselők javítása érdekében tegyen a megfelelő intézkedéseket. Duca válaszában megköszöntötte a biztosság legteljesebb jóindulatával biztosított küldöttség tagjait és kijelentette, kérdés alapos tanulmányozás után fog sorsukon javítani.

— **Alapasar megbicskázta a Gyarmata községben ez év június 1-én, a templomi bucsu napján végezték a játsszók a Gayer Péter sógora, Kohn Mátyás gazda között a bucsu napján sorra látogató korcsmákat és alapasar beborozott, da ittas állapotban késő este indul fel, de csak háza kapujáig jutott, után lefeküdt, hogy mórát kialudt szaka arra járt a sógóra, akit cigár kisért haza. A zenére Gayer felébredt, mivel azt hitte, hogy sógóra csúfolta, feltápaszkodott és bicskájával szor hasba szurta a sógórt. Kohn több hétig feküdt a kórházban, amiből felépült. A bicskázás ügye természetesen törvényszék elé került, a fogházra ítélte. Gayer az ítélet ellen bejelentett.**

— **Hare csempészek és granit**
között. A Dunának regáni részén az utóbbi időben rendkívül elszaporodtak a csempészek, akik a vám megkerülése érdekében különböző árukat vittek Bulgariához, ahonnan viszont más cikkeket hoztak az országba. Tegnap közelében öt granicsár csónakban üldözöbe vett egy csempészcsapatot, amelyen öt csempész foglalt helyet. A csempészek az üldözés közben az árukat a Dunába és a tulsó parttak.

Mozi

Németország nem ebred. Nagy érdeklődéssel tekintettek Bukarestben a De land erwacht című film bemutatására, amelynek játsszását még az előző kongresszus engedélyezte. Bukaresti jelentés szerint liberális kormány visszavonta a já engedélyt és a film vetítését nem engedélyezte, mert annak egyes részeit az államszolgálatra veszélyesnek tartja.

Mozik műsora:
Szombat, november 25.
Apollo-mozi: Dübörög a föld.
Capitol-mozi: Esküvő a Wolfgang t.
Concordia-mozi: Jégcsap kisasszony.
Tivoli-mozi: A rejtélyes hajó.

Apróhirdetések

Házasság

Házias leány
esinos, 21 éves, jó családból való, intelligens, ismeretség hiányán ezúton keresi komoly uriember ismeretségét házasság céljából. Cimeket „Boldog családi élet” jelígre a kiadóba kérek. (3270)

Alkalmazás

Német-román levelezőnő
irodai munkára felvétetik. Részletes tájékoztató ajánlatok fizetési igény megjelölésével a kiadóba kéretnek „Perfekt” jelígre. (1834)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Esti román nyelvkurzus
100 lei havonta. Bővebb felvilágosítás a kereskedelmi és iparkamara palotában, a textiltechnikusok egyesületében. (3657)

1000 leiert

önálló kenyere lehet. Megtanítom szabni, varrni. Szalon „Tempó”, Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 19. (3624)

Állást keres

Ápolónőnek

ajánlkozik azonnalra középkorú özvegy nő hosszú bizonyítvánnyal. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3581)

Megbízható kisasszony

pénztárhoz állást keres. Szíves megkereséseket „Becsülettel” jelígre a kiadóba kérek. (1570)

Üzletben

kiszolgáló leány állást keres. Cimeket „3 nyelv” jelígre a kiadóba kérek. (3750)

Primaria Municipiului Timisoara.

No. IV. 54657
din 21 Noemvrie 1933.

Publicatiune.

Se aduce la cunostinta celor interesati ca in ziua de 27 Noemvrie 1933, orele 10 a. m., Primaria Municipiului Timisoara, va tine tratata prin buna invoiata in edificiu sau din circ. I., Piata Libertatii No. 1, etaj I., usa 27, pentru darea in intreprindere a lucrarilor de construirea unei bucatarii la gradina de copii No. 10 din Ronat.

Tratarea se va tine in conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea contabilitatii publice, Regulamentului O. C. L. si normale publicate in Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1933.

Devezele si caetul de sarcini se pot vedea zilnic intre orele de serviciu 11—14 in localul Serv. economic usa 36.

**Primaria Municipiului
Timisoara.**

Adás-vétel

Transzmissziókat

keresünk vételre 40—100 mm-ig minden hosszúságban. „Vulcan” gépműhely, Timisoara IV., Str. Pop de Basesti 15. Telefon 724. (3642)

Aki jól és olcsón

tűzfűtő akar venni, annak Basch Andorhoz kell menni, Józsefváros, Zöldpázsit-utca sarok, Pályasor. Telefon 1-23. (3610)

Használt írógép

megvételre kerestetik. Ajánlatokat telefon 2-52-re kérünk. (3639)

Eladók

könyvszekrény, íróasztal, rézmosdó, finom komplett szalon garnitúra, képek, csillár, női kabát, kosztüm, szövetrohák stb. Liget-ut 9, II. em. 2. D. u. 1 órától 1/4 óráig. (1864)

Eletvidám ...

és fiatalos marad, ha mindennapi itala.

mate ombo

melynek rendszeres fogyasztása felrísztíti szervezetét, megtisztítja vért a savas lerakódástól, feljavítja emésztést és fokozza veseműködését.

Kérjen kóstolót és ösmertető leírást!
„OMBO” Vezérképviselő: Timisoara, Str. Bonnaz 21. • Kapható: Minden patikában és drogeriában.

Karácsonyi utazás kellemes fizetési lehetőséggel

Sport

Szórakozás

Üdülés

1933 december 23-tól—1934 január 2-ig.

Külön vagonok, fentartott helyek, korlátolt számú résztvevők.

Kellemes elszállásolás és kitűnő ellátás.

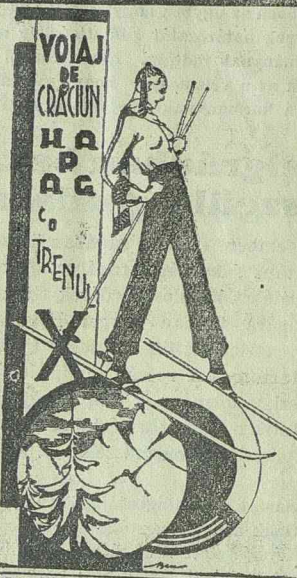
Teljes résztvételi díj

2000 lei személyenként
részletfizetéssel.

Jelentkezés és tájékoztatás a

Déli Hírlap
kiadóhivatalában

Temesvár-Belváros, Szt. György-tér 4.



Filléres gyorsvonat Bukarestbe

Indulás Temesvárról 1933 november hó 29-én reggel
Erkezés Bukarestbe aznap este

Visszaindulás Bukarestből december hó 2-án este
Visszaérkezés Temesvárra december 3-án reggel

Pontos menetrendet legközelebb közlünk

Résztvételi díj: Oda és vissza különgyorsvonat II-od osztályu számozott **776 lei** ülésű kocsikban

Oda és vissza különgyorsvonat II-od osztályu számozott ülésű kocsikban 3 napi teljes ellátással elsőrangú étteremben és 3 napi szálloda, valamint autó, vasutról **1425 lei** és vasutra

Az ellátás áll: A szállodában reggeli, kávé, tea vagy csokoládé, süteménnyel, ebéd és vacsora Restaurant Oteteleaneanuban; ebéd, leves sült kóritéssel, tészta vagy sajt, vacsora sült kóritéssel, tészta vagy sajt.

Autocar Bukarest megtekintésére 15 résztvevő jelentkezése esetén személyenként **60 lei**. A körutazás 2¹/₂ óráig tart.

A különvonat minimálisan 200 személy jelentkezése eseté indul.

Ha csak 100 résztvevő jelentkezik, akkor ugyanezen ár és feltételek mellett menetrendszerű gyorsvonaton III-ad osztályon, azonban számozott üllőhelyekkel társasutazást indítunk.

100 utasnál kevesebb jelentkező esetén **fenntartjuk magunknak, hogy az egész akciót lemondjuk.**

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában
(Szt. György-tér 4 szám. Telefon 2-52)

Detaileladás. Engrosár

Garantált valódi gyümölcspálinkás rum, likőr, konyak, asztali és borok legolcsóbb beszerzési Reisz Géza, Józsefváros, Bem (csirkepieac).

Lakás

Irodának alkalmas

2 utcai szobás lakás és két üzlet Belváros, Lonovich-utca 4. azonnalra kiadó. Érdeklődni: D III., Missits-utca 9.

Butorozott szobák

egymásbanyilók, 3 ágygal, külön tal. Ágyneművel 1800.—, anélkül lei. V., Blaskovits-telep, Geml-

Keresek

esinos butorozott szobát egy sz Cimeket „Különbejárát” jelígre adóba kérek.

Csinosan butorozott

nagy utcai szoba, fürdőszoba ha tal kiadó. Bul. Carol 46, I. em. 2

Keresek

tiszta, különbejáratu butorozott az Erzsébetvárosban. Ajánlatok god” jelígre a kiadóba.

Különítéle

Örökre vennék

kis vagyonnal rendelkező két embert. IV., Ormos-utca 12, gépnosnál.

Jólmenő fűszerüzlethez

kevés tőkével rendelkező társat Cimeket „Társ” jelígre a kiadóba

Meghívó

A timisoarai ipartestület a t alapszabályok 11. §-sa értelmében évi december hó 3-án d. e. 11 órá „Iparosok székházának” nagyter (Belváros, Jenőherceg-utca 20. s

rendkívüli közgyűlé

tartja, melyre Timisoara város téshez kötött iparosai tisztelettel hivatnak.

Amennyiben ezen rendkívüli k lés határozatképes nem volna közgyűlés 1933. évi december hó d. e. 11 órákor ugyancsak az Iparosok székházának nagytermében a me tek számára való tekintet nélkül tik meg az alanti tárgysorozatra közölg.

Tárgysorozat:

1. Az ipartestület 1934. évi költ tésének bemutatása.

Egyben közöljük, hogy az ipar let 1934. évi költségvetése ugy a testület mint az ipari munkaadók dikátusának hivatalos helyisé közszemlére kifüggesztett.

Timisoara, 1933 november hó 2

Petru Olariu s. k. Andreiu Gaj elnök. titkár.

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAPE